

**Zeitschrift:** Bulletin Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse, Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik  
**Band:** 99 (2008)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

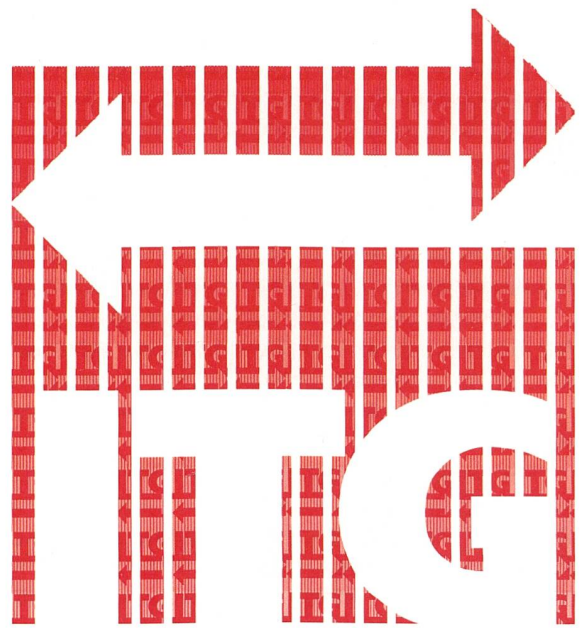
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Technology is our business**

# **Gewinne 10 000 Franken 10 000 francs à gagner**



**Energietechnik  
Techniques de l'énergie**



**Informationstechnik  
Techniques de l'information**

Innovationspreise der ETG und ITG für Diplom-  
arbeiten oder Dissertationen

Prix Innovation de l'ETG et de l'ITG pour travaux  
de diplôme ou de dissertation

Abgabefrist / Délai de soumission: 15.3.2008

Infos: [www.electrosuisse.ch](http://www.electrosuisse.ch)



## *Modulare Mittelspannungsschaltanlage mit Vakuumleistungsschalter*

Wir sind in der Lage, Ihnen für jede Situation die geeignete Lösung anzubieten. Die bewährte Baureihe SM6 mit luftisolierter Sammelschiene wurde mit einem Vakuumleistungsschalter ergänzt. Schneider Electric hat die ganze Baureihe nach der neuen IEC - Norm 62271-200 geprüft. Somit erhalten Sie eine Anlage ohne Kinderkrankheiten nach neusten Sicherheitsstandards.



- Feld DMVL-A für Innenaufstellung.
- Bemessungsspannung 24 kV
- Bemessungsstrom 630 A
- Bemessungskurzzeitstrom  
12.5 – 16 – 20 kA 1s/3s
- Interne Lichtbogenfestigkeit:
  - standard: 12.5 kA 1 s, IAC: A-FL
  - erhöht: 16 kA 1 s, IAC: A-FLR  
gemäss IEC 62271-200

ABB macht Dampf in der Energiespar-Technologie.



Höhere Effizienz im Umgang mit Ressourcen bei gleichzeitiger Produktivitätssteigerung – ABB ist in der Schweiz auf diesem Weg mit weltweit führenden energiesparenden Lösungen dabei. Erfahren Sie mehr über ABB und ihre Energie- und Automatisierungstechnologien unter [www.abb.ch](http://www.abb.ch)

Power and productivity  
for a better world™

